

**ZIELE**

**GLOBAL GRANT ANTRAG**

Ihrem Antrag wurde folgende Referenznummer zugewiesen: GG1635793 . Die Nummer soll es Ihnen erleichtern, das Grant zu verfolgen und sich über dieses mit den Mitarbeitern der Rotary Foundation oder anderen an dem Projekt beteiligten Personen auszutauschen.

**GEPLANTE AKTIVITÄTEN**

**Bitte erläutern Sie in wenigen Sätzen die Ziele für dieses Global Grant.**

Increase access to safe water and sanitation to deprived areas in Egypt Governrates,through the provision of safe water and sanitation connections,  
Raise the communities awareness on Hygiene practices with a special focus on hand washing,to improve the health conditions of women and children.  
Increase community knowledge on the use of water,and proper disposal of waste water and human waste and to support conservation of water.

**Wer profitiert von dem Global Grant? Bitte geben Sie die geschätzte Anzahl der direkt begünstigten Personen ein.**

The direct beneficiaries are about 161 families with average of six to eight per family which totals about 966 beneficiaries They will have direct fresh water and sanitation in their homes and will also facilitate a healthier environment that will lead to to decrease in child mortality as well as better hygiene at home as well as will give more time for children to go to school instead of of carrying water to their homes.

**Welche der nachfolgenden Aktivitäten werden durch das Global Grant finanziert?**

Humanitäres Projekt

**Humanitäres Projekt**

**Wo findet Ihr Projekt statt?**

: Sohag

: Sohag

**Land:** Ägypten

**Wann soll Ihr Projekt stattfinden?**

**Von:**2016-01-15 **Bis:** 2016-12-31

**Bitte umreißen Sie den Zeitplan für die Umsetzung Ihres Projekts.**

Nr.	Aktivität	Dauer
1:	signing protocol with sohag water company	2 weeks
2:	choosing beneficiaries	2 months
3:	participate in purchasing equipent and supplies	4 weeks
4:	connections to houses	7 months

**NACHHALTIGKEIT**

**Auf welchen Bedarf im Gemeinwesen geht Ihr Projekt ein und wie wurde dieser Bedarf ermittelt? Bitte geben Sie relevante Daten oder Umfrageergebnisse an.**

Affordable access to safe water and sanitation is fundamental to the health and dignity of all. Over a billion of the world's people remain without access to safe drinking water and over twice that number are denied access to adequate sanitation. Millions of lives are at risk from preventable diseases and the futures of millions of the world's children are blighted by the multiple deprivations of poverty, lack of education and ill health that often accompany poor water and sanitation. Below are the facts about access to Water in Egypt.  
6.470.000 Estimated number of Egyptians live in households without water connection.  
13.3% Percentage of households without water connection in rural areas  
1.5% Percentage of households without water connection in urban areas  
5,000 Estimated number of children under the age of 5 who die yearly due to diarrhoeal disease  
1,500,000 Estimated number of Egyptians that rely on water from tanker trucks or carts.  
0.8% The annual average loss (cost) of Egypt's Gross Domestic Product (GDP) due to diarrhea diseases and mortality primarily affecting children, caused by lack of access to safe water and sanitation, and inadequate domestic, personal and food hygiene.

**Wie wird Ihr Projekt im Detail auf die Bedarfslage eingehen?**

By connecting the water and sanitation lines to the houses directly it will enable the people to obtain clean potable water in their houses and save them the burden of carrying the water long distances or obtaining water from unclean sources and transporting in unsuitable containers. This will prevent the illness like disenteria and others due to dirty water. Also availability of handy water can come of use in case of fire. also sanitation will improve the environment as the dirty water will not go to the soil and contaminate it.

**Wie wurden Mitglieder aus dem Gemeinwesen in die Planung des Projekts mit einbezogen? Ergänzt Ihr Projekt eine derzeitige bzw. laufende lokale Initiative?**

We addressed the local people of the targeted community to asses their needs and choose the appropriate area to implement the proposed project. The project aligns with local initiatives as the authorities have a main supply of clean water running under these villages but the houses are not connected.

**Beschreiben Sie, falls zutreffend, die von Ihnen angebotenen Trainings, Öffentlichkeitskampagnen oder Bildungsprogramme und wer diese durchführen wird. Wie werden Empfänger/ Teilnehmer ausgewählt?**

Training team will be formed out of Rotarians and together with the local water company and UNICEF to give awareness about sanitation,health,hygiene and water preservation using the UNICEF manual.

**Schwerpunktbereiche**

**Wasser und Hygiene**

**Welche Ziele werden durch Ihre Aktivität gefördert?**

Schaffung von ausreichendem Zugang für Gemeinwesen zu sauberem Trinkwasser und angemessenen Sanitäreanlagen;Stärkung der Fähigkeiten von Gemeinwesen, nachhaltige Trinkwasserâ€• und Sanitäre Systeme zu entwickeln, zu finanzieren und instand zu halten;Förderung von Programmen zur Aufklärung über die Vorteile von sauberem Wasser, Sanitäreanlagen und Hygiene in Gemeinwesen

**Wie werden Sie diese Ziele erreichen?**

By connecting the houses with the main water line up to and including the water meter to 161 hoses.  
-about 966 people will have access to improved sources of drinking water.  
-about 950 people will have access to improved sanitation facilities.  
-awareness and training for sanitation and hygiene will be given to a number of people including women and children.by UNICEF and Rotarians.

**Wie werden Sie Ihre Ergebnisse messen?**

Nr.	Indikator	Messmethode	Zeitplan	Ziel
1:	Anzahl Personen mit verbessertem Zugang zu Trinkwasser	Direkte Beobachtung	Alle drei Monate	500-999
2:	Anzahl Personen mit Zugang zu verbesserten Sanitäreanlagen	Direkte Beobachtung	Alle drei Monate	500-999

**Wer wird damit beauftragt, Informationen zur Überwachung und Auswertung zu sammeln?**

Rotarians from the club along with water company and local officials shall collect information and evaluate project.

**Teilnehmer****Hauptkontakte**

Name	Club	Funktion	Gesponsert von	Rolle
Amin Sabri	Al Shorouk	(Hauptkontakt)	Club	Host (Gastgeber)
Frank Müller-Römer	München-Land	(Hauptkontakt)	Club	International

**Ausschussmitglieder**

#	Name	Club	Funktion
1	Lucy Iskander	Al Shorouk	(Sekundäre Host Kontaktperson)
2	Adel Allam	Al Shorouk	(Sekundäre Host Kontaktperson)

  

#	Name	Club	Funktion
1	Christian Schäflein	München-Land	(Sekundäre internationale Kontaktperson)
2	Gregor Wagershauser	München-Land	(Sekundäre internationale Kontaktperson)

Rotarier mit einem persönlichem Interesse an der Aktivität können nicht in das Global Grant Committee berufen werden (z.B. Mitarbeiter oder Vorstandsmitglieder kooperierender Organisationen, Inhaber von Unternehmen, von denen Güter für ein Projekt erworben werden, Kuratoriumsmitglieder einer Universität, an der sich ein Stipendiat bewirbt). Bitte geben Sie potenzielle Interessenskonflikte hier an.

none

**Kooperationspartner (kooperierende Organisation)**

--	--	--	--	--	--

Nr.	Name	Website	Straße, Hausnummer oder Postfach	Stadt	Land
-----	------	---------	--	-------	------

**Bitte beschreiben Sie das Verfahren, wie Sie diese Organisation ausgewählt haben. Welche Ressourcen oder Fachwissen wird diese Organisation zur Verfügung stellen?**

**FREIWILLIGE HELFER AUF REISEN**

Nr.	Name	E-Mail
-----	------	--------

**Legen Sie die Verantwortlichkeiten der reisenden Freiwilligen fest und die spezifischen Aufgaben der einzelnen Personen.**

**PARTNER**

**Bitte führen Sie alle weiteren Partner auf. Dies kann z.B. Rotaract Clubs, Rotary Community Corps oder Einzelpersonen einschließen.**

**TEILNAHME VON ROTARIERN**

**Führen Sie die Rolle und einzelnen Aufgaben der Rotarier des Host Sponsor-Clubs/-Distrikts auf.**

- 1) PP Amin Sabri
  - Developing and signing protocol with the local water company
  - Apply and follow up the global grant
  - Report project progress to international parther
  - Supply final assessment
- 2) PP Adel Abboud ( Project Management )
  - Setting up goals and time measurements etc.
  - Setting up the specification for the water network together with the local authorities guidelines and regulations.
  - Supervising the purchase of equipments and supplies
  - Payment of instyallments to contractors.
  - Setting up of quality policy, handover terms etc..
- 3) IP Lucy Iskander ( Project coordinator )
  - Handling all communication
  - Arranging training and awareness etc..
- 4) P.mohamed Sharmy ( Fund manager and financial controller
- 5) PP Adel Allam ( Project PR

**Führen Sie die Rolle und einzelnen Aufgaben der Rotarier des internationalen Sponsor-Clubs/-Distrikts auf.**

- Collect information through progress reports and follow up
- Share expertise of international club members.
- Visit project site on as as needed basis.
- Will share with RC Al Shorouk publicizing to the local and international media.

**NACHHALTIGKEIT**

**Beschreiben Sie die Aufgaben der Mitglieder des örtlichen Gemeinwesens bei der Umsetzung des Projekts. Welche Anreize (z.B. Vergütung, Auszeichnung, Zertifizierung, Beförderung) werden Sie bieten, um vor Ort zur Teilnahme anzuregen?**

After completion the project will become part of the infrastructure of local governmental water company and they will be responsible for its maintenance

**Geben Sie die Personen im Gemeinwesen an, die für die Überwachung der Ergebnisse und Sicherstellung einer Fortsetzung der Dienstleistungen bestimmt wurden. Wie werden Sie diese Personen in ihrer Leitfunktion unterstützen?**

Items will be owned by the local water company

**BUDGET**

Bitte wählen Sie die lokale Währung für Ihr Budget aus und geben Sie den aktuellen Wechselkurs zu 1 USD ein. RI Wechselkurse finden Sie auf der Website von Rotary. Sollte Ihr Land nicht auf der Liste der offiziellen Wechselkurse von RI aufgeführt sein, gehen Sie bitte auf die Website von Oanda oder Bloomberg.

Führen Sie die von Ihnen geplanten Ausgaben bitte genau auf und fügen Sie diese dem Budget hinzu. Hinweis: Das Gesamtbudget muss der Gesamtfinanzierung Ihrer Aktivität entsprechen.

Lokale Währung: EGP Wechselkurs zu 1 USD: 7.95

Nr.	Beschreibung	Dienstleister/Lieferant	Kategorie	Kosten in Landeswährung (EGP)	Kosten in US-Dollar	
1:	water connection supplies plus workman ship	local	Supplies	87,423.00	\$10,997.00	
2:	water meter	local	Equipment	56,350.00	\$7,088.00	
3:	inspection+file	local	Monitoring/evaluation	8,694.00	\$1,094.00	
4:	sanitation connections supplies plus workmanship	local	Supplies	112,700.00	\$14,176.00	
5:	inspection room supplies plus workmanship	local	Operations	112,700.00	\$14,176.00	
6:	connecion to main sanitation line	local	Operations	16,100.00	\$2,025.00	
7:	Awareness	UNICEF	Training	42,930.00	\$5,400.00	
8:	Transportation+accomodation	plane Plus bus +hotels	Monitoring/evaluation	12,271.00	\$1,544.00	
				<b>Gesamtbudget:</b>	449,168.00	56500

#### NACHHALTIGKEIT

Beschreiben Sie, wie diese Budget-Posten ausgewählt wurden. Sollen Artikel bei lokalen Dienstleistern erworben werden? Wurden die Dienstleister durch ein Ausschreibungsverfahren ausgewählt? Entsprechen die Budget-Posten lokalen Technologiestandards und kulturellen Aspekten?

We shall go through the local water company which belongs to the government as they are the source to give licences and permission.

All Purchases shall be of local origen

Items align with the local culture.

an MOU shall be signed between the club and water company

Wie werden die Projekt-Begünstigten die Artikel warten/ pflegen? Falls zutreffend bestätigen Sie bitte, dass Zusatz- oder Ersatzteile verfügbar sind und dass die Begünstigten ausreichende Kenntnisse besitzen, um Ausrüstungen zu bedienen.

The lines will be maintained via the local water company,all parts are available locally and an amount for maintenance has been calculated for this in the budget

**Wem gehören die mit Grant-Mitteln erworbenen Artikel nach Ablauf des Projekts? Dies schließt auch Ausrüstungen, Vermögenswerte und Materialien ein. Hinweis: die Artikel dürfen nicht in den Besitz eines Rotary Clubs oder Rotariers übergehen.**

The lines shall be owned by the local water company

**FINANZIERUNG**

Global Grants werden von der Foundation aus dem Weltfonds finanziert und belaufen sich auf einen Betrag von 15.000 bis 200.000 US\$ Dollar. Die Foundation ergänzt Geldspenden von Clubs und Distrikten zu 50 Prozent und DDF-Beiträge zu 100 Prozent. Die Foundation ergänzt auch nichtrotarische Beiträge zu einem Grant, vorausgesetzt, diese Beiträge stammen nicht von einer Partnerorganisation oder einem Projektbegünstigten.

Bitte führen Sie alle Finanzierungsquellen auf und geben Sie genau an, ob es sich um Barbeiträge, DDF-Beiträge oder andere Quellen handelt, um die Zuwendung aus dem Weltfonds für Ihr Global Grant zu ermitteln. Nicht-Rotarische Beiträge ohne TRF-Zuschuss können in der Grant-Finanzierung berücksichtigt werden, wenn sie zum Kauf von Posten aus dem Grant-Budget dienen. Diese Beiträge sollten nicht an TRF geschickt werden. Hinweis: der Gesamtfinanzierungsbetrag muss dem Gesamtbudget der Aktivität entsprechen.

\*HINWEIS: Für Barzahlungen für Grants, die an TRF geleistet werden, ist ein zusätzlicher Bearbeitungbeitrag in Höhe von 5% zur Kostenbestreitung fällig

Nachdem Sie alle Finanzierungsquellen aufgeführt und den Weltfondszuschuss beantragt haben, klicken Sie "Speichern", um die Grant-Finanzierungszahlen zu speichern. .

#	Finanzierungsart	Quelle	Betrag (USD)
1	Barbeitrag von Club	Six of October	\$1,000.00
2	Barbeitrag von Club	Al Shorouk	\$500.00
3	Barbeitrag von Club	Cairo Royal	\$500.00
4	Barbeitrag von Club	Alexandria Mariout	\$500.00
5	Barbeitrag von Club	Alexandria-West	\$500.00
6	Barbeitrag von Club	Sphinx	\$500.00
7	Barbeitrag von Club	Alexandria Sunrise	\$500.00
8	Barbeitrag von Club	Giza	\$500.00
9	Barbeitrag von Club	Gezira Sporting	\$500.00
10	Barbeitrag von Club	El Tahrir	\$500.00
11	Barbeitrag von Club	Giza Karnak	\$500.00
12	Barbeitrag von Club	6th of October-Shams	\$500.00
13	Barbeitrag von Club	Le Caire Champollion	\$1,000.00
14	Barbeitrag von Club	Alexandria Sporting	\$500.00

15	Barbeitrag von Club	Heliopolis Sporting Club	\$1,000.00
16	Barbeitrag von Club	Heliopolis El Shorouk	\$500.00
17	Barbeitrag von Club	München-Land	\$3,300.00
18	Barbeitrag von Club	München-Münchner Freiheit	\$1,100.00
19	Barbeitrag von Club	Landshut-Trausnitz	\$1,100.00
20	Barbeitrag von Club	München-Englischer Garten	\$1,100.00
21	Barbeitrag von Club	Dorfen	\$1,100.00
22	Barbeitrag von Club	Alexandria-Rakouda	\$1,000.00
23	DDF	2451	\$2,000.00
24	Barbeitrag von Club	Alexandria-El Nozha	\$500.00
25	Barbeitrag von Club	Kasr El-Nile	\$500.00
26	Barbeitrag von Club	Alexandria Marine	\$1,000.00
27	Barbeitrag von Club	Sohag-Al Jadeed	\$500.00
28	DDF	1842	\$3,000.00
29	Barbeitrag von Club	München-Ost	\$1,100.00
30	Barbeitrag von Club	Gauting-Würmtal	\$1,100.00
31	Barbeitrag von Club	Vilsbiburg	\$1,100.00
32	Barbeitrag von Club	6th of October-Zayed	\$500.00
33	Barbeitrag von Club	München-Mitte	\$1,100.00
34	Barbeitrag von Club	München-Königsplatz	\$1,100.00
35	Barbeitrag von Club	München	\$1,100.00
36	Barbeitrag von Club	München 100	\$1,550.00
37	Barbeitrag von Club	Traunstein	\$1,100.00
38	Barbeitrag von Club	Passau-Dreiflüssestadt	\$550.00
DDF-Beiträge:	5000		
Barbeiträge:	31000		
Sonstige Beiträge:			

Stiftungsspende/ Term Gift:	0
Maximaler Zuschuss aus dem World Fund::	20500
Zuwendung aus dem World Fund (beantragt):	20500
Gesamtfinanzierung:	56500
Gesamtbudget:	56500

**NACHHALTIGKEIT**

**Konnten Sie eine lokale Finanzierungsquelle ausmachen, die langfristige Projektergebnisse sichert? Werden Sie Praktiken einführen, durch die Mittel für laufende Projekte generiert werden können?**

No need for local funding as the maintenace shall be made by the local water company

**Autorisierung**

Antragsautorisierung

Durch die Einreichung dieses Global Grant-Antrags bestätigen wir folgende Bestimmungen:

1. Sämtliche Informationen in diesem Antrag sind nach unserem besten Wissen und Gewissen richtig und akkurat, und wir planen die Durchführung der Aktivitäten wie in diesem Antrag ausgeführt.
2. Der Club und/oder Distrikt erklärt sich bereit, die Aktivitäten als Aktion des Clubs und/oder Distrikts durchzuführen.
3. Wir gewährleisten, dass alle Barspenden (wie im Abschnitt Global Grant Finanzierung ausgeführt) an die Foundation oder nach Genehmigung des Grants durch die Trustees direkt an das Global Grant Konto geleitet werden.
4. RI und die Foundation behalten sich das Recht vor, Informationen aus diesem Antrag zu Werbezwecken für das Projekt z.B. in den Publikationen The Rotarian oder RVM: Rotary Video Magazine, für die RI International Convention u.a. zu verwenden.
5. Die Partner erklären sich bereit, Informationen zu bewährten Verfahren ("Best Practices") auf Anfragen mitzuteilen, die Foundation dagegen behält sich das Recht vor, die Kontaktinformationen der Partner an andere Rotarier, die an der Implementierung ähnlicher Aktivitäten interessiert sind, weiterzuleiten.
6. Ich bestätige nach bestem Wissen und Gewissen, dass, sofern hiermit offen gelegt, weder ich noch eine andere Person, mit der ich persönliche oder geschäftliche Beziehungen pflege oder gepflegt habe, Vorteile aus diesem Grant zieh(t)e oder zu ziehen plan(t)(e), oder dass auf andere Weise ein Interessenkonflikt besteht. Ein Interessenkonflikt liegt vor in einer Situation, in der sich ein Rotarier mit Beziehungen zu einer externen Organisation in einer Position der Einflussnahme auf die Verwendung und Ausgabe von TRFGrant- Geldern befindet, oder solche Entscheidungen in einer Weise beeinflussen kann, dass sich damit direkte oder indirekte finanzielle Vorteile für den Rotarier, dessen Geschäftskollegen oder Familienangehörige ergeben, oder aber Dritte unzulässige Vorteile zu Lasten der Foundation erlangen.

**Autorisierungen: Hauptkontaktpersonen**

Rolle	Name	Autorisierungsstatus	Datum der Autorisierung
-------	------	----------------------	-------------------------



Global Grant - GG1635793

Grant Titel - Water for life 2 Sohag

Grant-Status - Eingereicht

Distriktnummer 2451 (Distrikt qualifiziert)

Hauptkontakt	Amin Sabri	Authorized	07/12/2015
Hauptkontakt	Frank Müller-Römer	Authorized	07/12/2015

#### DRFC Autorisierungen

Rolle	Name	Autorisierungsstatus	Datum der Autorisierung
Rotary Foundation Distriktbeauftragter (DRFC)	Mohamed Delawar	Authorized	17/12/2015
Rotary Foundation Distriktbeauftragter (DRFC)	Hans-Georg Fick	Authorized	07/12/2015

#### DDF Autorisierungen

Rolle	Distrikt	Name	Autorisierungsstatus	Datum der Autorisierung
Governor (DG)	2451	Mohamed Adel Hafez	Autorisiert	30/12/2015
Rotary Foundation Distriktbeauftragter (DRFC)	2451	Mohamed Delawar	Autorisiert	17/12/2015
Rotary Foundation Distriktbeauftragter (DRFC)	1842	Hans-Georg Fick	Autorisiert	07/12/2015
Governor (DG)	1842	Heinrich Zettler	Autorisiert	21/12/2015